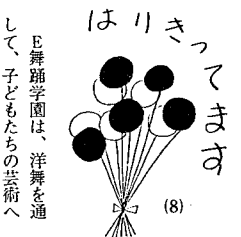
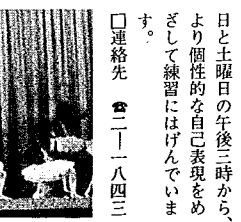




みんなで守った火の用心。
市消防協会が、さきごろ県知事・県消防協会長から優良協会として表彰を受けた。
「火の始末はみんなの役目」と、いろいろと手をかえたPRをはじめ、無火災町内や防火功労者への表彰など、防火教育に熱心に取り組んだこれまでの功績が認められたものです。



はりきってます
E舞踊学園は、洋舞を通して、子どもたちの芸術へのひたむきな夢を大きく開かせてやりましたと願ってスタートしました。
開園以来十年余り、昨年の九月十八日には、第五回発表会を市民会館で開き、多くの人からのほげしをいただくことができました。発達以来、一貫してモダンダンスの道を歩いてきましたが、その基本を継いで創りあげる自由な、全く制約されない動きの中に、喜びや苦しみの気持ちを表現していくことが大切だと考えています。
現在、四歳から大学生、OLにいたる八十余名の生徒が、日曜



芸術への夢をはぐくむ子どもたち

日と土曜日の午後三時から、より個性的な自己表現をめざして練習にはげんでいます。
□連絡先 二一八四三
スーツ・コート
セーターがある!!
レデース
MIMI
新津市本町2 ☎(4) 0648 ☎(4) 0658

盲婦人のための家庭生活訓練講習会＊
県盲人団体連合会では、目の見えにくい婦人を対象に、次の日程で家庭生活訓練指導を計画しています。
内容は、髪の手入れ、着物の着付けといった家庭における日常生活上、欠くことのできないような訓練指導です。
受講ご希望のかたは、市役所社会福祉事務所まで連絡しましょう。
●髪の手入れについて：九月二十八日午後一時から（池田好美講師）
●着物の着付けと下着類について：十一月三十日午前十時三十分から（樋口政枝・本間静子両講師）
●茶菓の出し方、頂き方について：十二月二日午後一時から（樋口政枝講師）
交通安全スローガンを募集します＊
全日本交通安全協会では、来年一年間使用する、交通安全スローガンを募集しています。ふるって応募ください。
●募集部門：①運転車むけ（シートベルト、ヘルメット着用の上のびかけも含む）
なお受講生は、二十名を予定しています。早めにご連絡。
●開設期間：十月三日から十一月五日までの毎金曜日、午後七時から
●開設場所：記念公会堂
●講師：江口正巳先生
なお、材料などは各自負担です。

自由で個性的な表現めざして
E舞踊学園
この公聴会には、九月十六日までに所定の手続きをすべしと、出席して意見を述べたり傍聴することができました。くわしい問い合わせなどは、東京局（〇三）一一二六五六四四の公益事業課です。
●申し込み：十月七日（火）午前十時三十分から
●ところ：五泉商工会議所（五泉市郷屋川一―二一九）
なお、料金改訂に関する資料などは、越後天然ガス株式会社出張所（新町二）でも閲覧できます。
電波障害の苦情はありませんか＊
ラジオやステレオにアマチュア無線の電波が混信する、テレビの画面が乱れる―こんな電波障害にお悩みの人は、日本アマチュア無線連盟では、十月一日から三十一日まで、テレビ、ラジオ、ステレオなどに与える電波障害の苦情を受けつけ、調査することになっています。
この期間中に、アマチュア無線局から放射している電波で障害を受けている人、またはその疑いがあると思われる人は、住所、氏名、電話番号、障害内容などを、ハガキか、または電話で次へご連絡ください。
郵便番号九五一 新潟市古町一三二八四八 前田次郎さんへ ☎二五二二二三 一〇二二

回発表会を市民会館で開き、多くの人からのほげしをいただくことができました。発達以来、一貫してモダンダンスの道を歩いてきましたが、その基本を継いで創りあげる自由な、全く制約されない動きの中に、喜びや苦しみの気持ちを表現していくことが大切だと考えています。
現在、四歳から大学生、OLにいたる八十余名の生徒が、日曜

お買物、ご用命は市内で
看板・車文字専門
技術本位……..
二本看板
新津市本町1 TEL(2) 1380

油絵教室
初心者を対象とした「油絵教室」を、次の要領で今年いっ開きます。
受講ご希望のかたは、九月二十五日まで、社会教育課（市民会館内）へお申込みください。
●開設期間：十月三日から十一月五日までの毎金曜日、午後七時から
●開設場所：記念公会堂
●講師：江口正巳先生
なお、材料などは各自負担です。

五泉市でガス料金改訂公聴会＊
東京通産産業局では、市内にガスを供給している越後天然ガス株式の料金改訂に関する「公聴会」を、次のとおり開催します。
●申し込み：十月七日（火）午前十時三十分から
●ところ：五泉商工会議所（五泉市郷屋川一―二一九）
なお、料金改訂に関する資料などは、越後天然ガス株式会社出張所（新町二）でも閲覧できます。
電波障害の苦情はありませんか＊
ラジオやステレオにアマチュア無線の電波が混信する、テレビの画面が乱れる―こんな電波障害にお悩みの人は、日本アマチュア無線連盟では、十月一日から三十一日まで、テレビ、ラジオ、ステレオなどに与える電波障害の苦情を受けつけ、調査することになっています。
この期間中に、アマチュア無線局から放射している電波で障害を受けている人、またはその疑いがあると思われる人は、住所、氏名、電話番号、障害内容などを、ハガキか、または電話で次へご連絡ください。
郵便番号九五一 新潟市古町一三二八四八 前田次郎さんへ ☎二五二二二三 一〇二二

回発表会を市民会館で開き、多くの人からのほげしをいただくことができました。発達以来、一貫してモダンダンスの道を歩いてきましたが、その基本を継いで創りあげる自由な、全く制約されない動きの中に、喜びや苦しみの気持ちを表現していくことが大切だと考えています。
現在、四歳から大学生、OLにいたる八十余名の生徒が、日曜

お買物、ご用命は市内で
看板・車文字専門
技術本位……..
二本看板
新津市本町1 TEL(2) 1380



小口観音堂

小口の観音堂は部落の西方観音山のもとに安座し、霊地にふさわしくふだんは閑寂そのものです。以前は毎年七月十八日の縁日になると相撲興行が勧進され、遠近から力じまんの若者たちが技をきそって大宴にぎわいました。
この小口観音堂の由来をたずねると次のような縁起によるとのことです。
小口観音堂に安置のご本尊正観世音大菩薩の尊像は

伝教大師（最澄）の直作になり、人皇第八十四代順徳天皇の第二皇子若宮の守り本尊でありました。
承久三年四月、順徳天皇は佐渡ヶ島へ遷幸になり、皇子若宮は近江の御ありとを奉られ、近江十名を従えてひそかに京都のみやに参り、佐渡へ渡海のおのぞみでした。しかし、鎌倉幕府北条氏の警戒はきびしく、なかなかその機会のないままなほし月日を経りました。ときに旧臣間氏が小口に

宮はもはや父皇にお会いすることはできないうと覚悟され、身の不運を深く悲しまれて貞応元年十一月十九日、おいたわしくもついに自害して果てられました。
このとき若宮の運命によりご遺骸は山上に葬り、ご本尊を山麓におまつりしました。その後、観音の霊験は日にいちじるしく、男女貴賤を問はず群集して門前市をなすありさまとなり、心深い人々が相談して山腹にお堂を建立し、ますます崇敬してまいりました。
小口観音ご歌
みほとけの みのりの
みちにいる人も
小口のさとぞしるべ
なりける

以上は小口観音縁起の大略ですが、縁起の内容、この真偽についてはしばらくおくとして、数百年来語られてきた伝承と素朴な信仰は、将来に受けついでいきたいものです。
新津郷土史研究会
石川 新一郎

お買物、ご用命は市内で
わづかな掛け金であなたの事故係をつとめます
J・A・Aが新潟県でも誕生しました。全国組織ですから、どこの地へ行っても事故を起こされても、どんな小さな事故でも解決します。会費は、わずか年間15,000円です。気軽にご相談ください。
日本自動車福祉協会 新津第一代理店
新津市滝谷町本町2-3 (02502) 2-1025
井上源作



小口観音山に安座する観音堂のことは、鎌倉にも聞え、幕府は数々の兵を差し向け、ききたいものです。
新津郷土史研究会
石川 新一郎

あなたも献血を!
献血車「ゆうあい号」
献血車「ゆうあい号」が、次のとおり来市します。あなたのあたたかい愛の献血をお待ちしています。
●10月6日（月）正午から午後2時30分まで…新津駅貨物取扱所前
午後3時から5時まで…日揮化学新津工場

レントゲン受けてみましたか?
忘れた人たちのためにも一度実施
ことし、各地域をまわって実施したレントゲン間接撮影などの住民検診を、あなたは受けられたでしょうか。
市では、忘れていたり、仕事の都合で受けられなかった人たちのため、もう一度、左上の表の日程で行うことにしました。
結核は、恐ろしい伝染病です。しかし近ごろでは、結核を軽視するあまり、検査を受ける人が多くなくなり、その結果発見が遅れ、重症となつてから治療費が膨大となり、市民のみなさんが日ごろお感じになっていることなどを伺って、行政に役立てるのがねらいです。
郵送によるアンケートですが、あなたにも調査票が届きましたら、ぜひ記入かたご協力ください。

お買物、ご用命は市内で
わづかな掛け金であなたの事故係をつとめます
J・A・Aが新潟県でも誕生しました。全国組織ですから、どこの地へ行っても事故を起こされても、どんな小さな事故でも解決します。会費は、わずか年間15,000円です。気軽にご相談ください。
日本自動車福祉協会 新津第一代理店
新津市滝谷町本町2-3 (02502) 2-1025
井上源作